

ISW5010-0145, ISW5030-0145, ISW5031-0145 und ISW5033-0145

SICHERHEITSHINWEISE

Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden. Bei Nichtbeachten der Anleitung können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren entstehen. Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss beim Endkunden verbleiben.

SAFETY INSTRUCTIONS

Assembly, installation, commissioning and repair of electronic devices must be carried out by qualified electricians. Failure to follow the instructions may result in damage to the unit, fire or other hazards. These instructions are an integral part of the product and must remain with the end customer.

GEWÄHRLEISTUNG

Wir bieten eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen finden Sie unter www.tcsag.de. Die Gewährleistung erfolgt entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen. Der Austausch des Gerätes im Fehlerfall muss durch Ihren Elektrofachmann erfolgen.

WARRANTY

We offer a simplified processing in case of warranty. Note our conditions of sale and delivery, available under www.tcsag.de. The warranty is granted in accordance to the current legal conditions. Removing the device in case of a fault has to be executed by your qualified electrician.

Die vollständige **Bedienungsanleitung** finden Sie unter:

*The complete **operating instructions** can be found at:*

<https://www.tcsag.de/de/download> oder scannen Sie den QR-Code.
/ or scan the QR Code.

Technische Änderungen vorbehalten | *Subject to technical changes* Stand | *Printout* 05/2021 3A



ISW5031-0145
ISW5033-0145









ISW5030-0145



ISW5010-0145



BEDIENELEMENTE | OPERATING ELEMENTS

	Ruf AUS-Taste Rufton ein-/ausschalten	Call OFF Button ring tone switch ON/OFF
	Sprechtaste Gespräch annehmen und beenden	Speech button accept and quiet a call
	Funktionstaste für Steuerfunktion, Internruf, Türöffner- automatik oder Rufumleitung*	Function button control function, internal call, automatic door release or call diversion*
	Türöffnertaste Tür öffnen	Door release button open the door
	Lautstärketaste Ruf- und Gesprächslautstärke in 4 Stufen einstellbar	Volume button ring tone and volume voice output can be adjusted in 4 steps
	Lichtschalttaste Flurlicht schalten, Internruf 2*, Ambientebeleuchtung de-/aktivieren (4 sec. drücken)	Light switch button to switch the corridor light, intern call 2* de-/activate the ambient illumination

LED

rot	AN: Rufton deaktiviert AUS: Rufton aktiviert	red	ON: ring tone mute activated OFF: ring tone activated
grün	AUS: in Bereitschaft AN: Anruf, Sprechen aktiv blinkt 3x: Sprachkanal belegt	green	OFF: in standby ON: call, speaking activated blinks 3x: speech channel is busy
blau	OFF: Türöffner in Bereitschaft leuchtet 3s: Tür wird geöffnet AN: Türöffnerautomatik an	blue	OFF: door opener in standby ON for 3sec: door will be opened ON: door release automatic is activated

* Einstellungen werden von Ihrem Elektrofachmann vorgenommen |
settings can be adjusted by your qualified electrician

REINIGUNG | CLEANING

Reinigen Sie das Türtelefon mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät!

Clean the device with a dry or slightly wet cloth. Avoid water from entering the device! Do not use any abrasive detergents!

TCS TürControlSysteme AG - Geschwister-Scholl-Str. 7 - 39307 Genthin
+49 4194 9881 - 188 | hotline@tcsag.de | www.tcsag.de

